

# Amicale Sapeurs Pompiers de Rimling

## RIMLING FRANCE MOSELLE



### 2<sup>ème</sup> Marche Populaire Internationale de nuit



**Samedi  
30 Juin 2018**

**Parcours de 5 et 10 km**

Membre de la FFSP n°F1338

Visa FFSP 2018-57-147-H

Internet : <http://www.ffsp.fr> ✉ : [contact@ffsp.fr](mailto:contact@ffsp.fr)

 [facebook.com/ivv.france](https://facebook.com/ivv.france)  [twitter.com/ffsp\\_officiel](https://twitter.com/ffsp_officiel)



### Partenaires de la FFSP

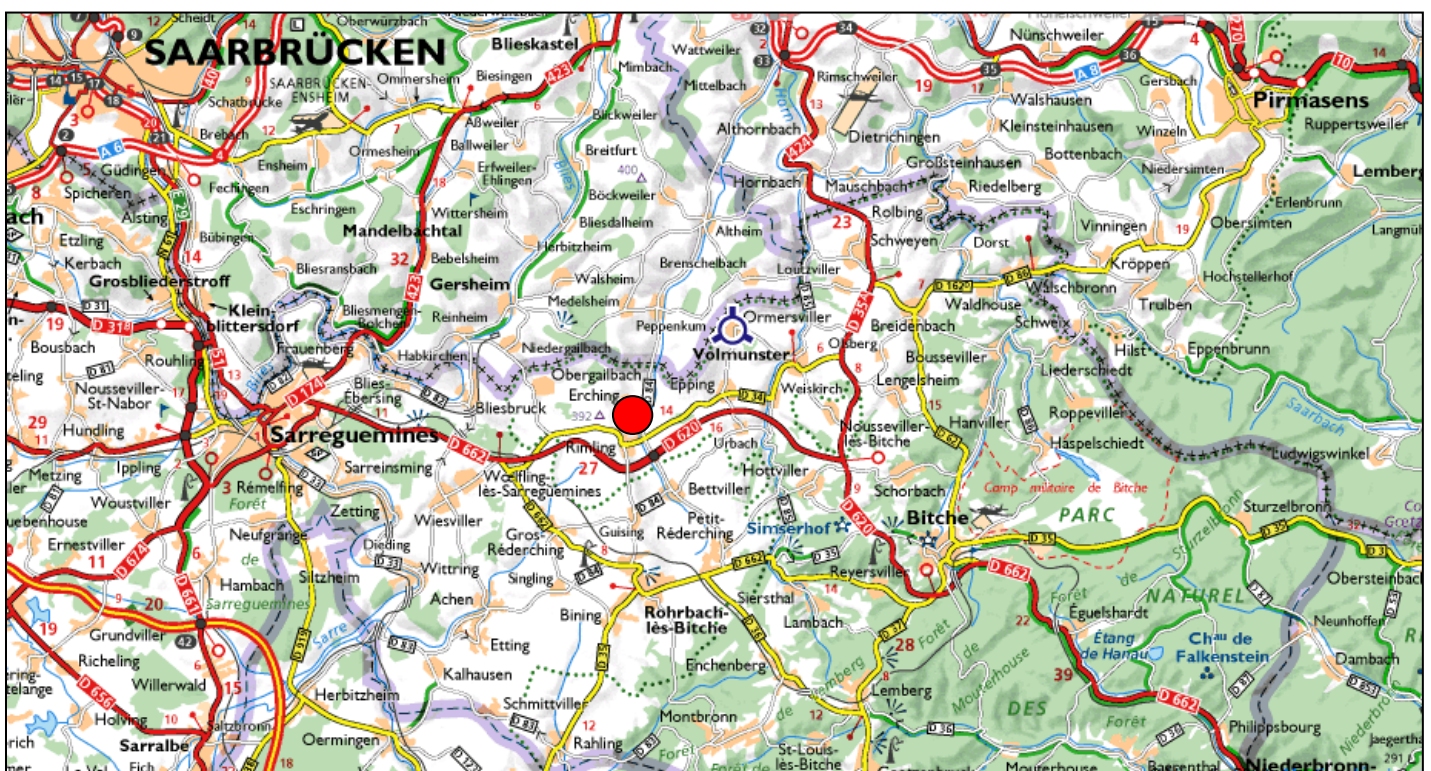
Agrément ministériel  
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par  
arrêté N°012156 du 2 août 2001

# INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Place des Fêtes 18 rue de l'Église  
57720 RIMLING
- Horaires :** Départ de 14h00 à 19h30  
Arrivée limitée à 22h30
- Parcours :** 5 et 10 km  
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de 2,-€**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscriptions :** **Avant le 23 juin 2018**
- Inscriptions :** SABATIER Sébastien  
13 rue de la mairie  
57720 Rimling  
Téléphone: 06.19.75.24.36
- Récompenses :** aux groupes de plus de 30 participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de GROUPAMA.  
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Boissons et petites collations gratuites au premier point de contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
- Secourisme :** **Premiers secours :** Mis en place par l'association dès le départ.  
**Urgence :** 112

*La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêt préfectoral ou municipal*



# INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel :** rue de l'Eglise Nr.18 F-57720 RIMLING
- Startzeit :** von 14h bis 19h30 für die Wanderstrecke.  
Zielschluss 22h30
- Wanderstrecke :** 5,10 km ohne besondere Schwierigkeit.  
Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** Nur IVV Abzeichen 2,- €
- Voranmeldung:** Vor dem Tag 23. Juni 2018
- Anmeldung :** Sabatier Sébastien  
Rue de la Mairie Nr. 13  
F.57720 RIMLING  
Telefon: 00.33 619752436
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 30 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch Groupama versichert.  
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- Verpflegung:** Jeder Teilnehmer mit Startkarte erhält kostenlos Getränke und einen kleinen Imbiss an der ersten Kontrollstelle.  
Speisegelegenheit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.  
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
- Sanitätsdienst:** **Erste Hilfe : Ab Start, gesichert durch den Verein.**  
Notruf : 112

*Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.*